

气候变化框架公约

Distr.: General 2 August 2023 Chinese

Original: English

附属履行机构

附属履行机构第五十八届会议报告,2023 年 6 月 5 日至 15 日 在波恩举行

目录

		页次
	缩略语和首字母	4
- .	会议开幕	
	(议程项目 1)	5
二.	组织事项	
	(议程项目 2)	5
	A. 通过议程	5
	B. 会议工作安排	7
	C. 选举主席以外的主席团成员	8
	D. 国际磋商和分析进程之下的促进性意见交换	9
	E. 授权活动	9
三.	《公约》附件一所列缔约方的报告和审评	
	(议程项目 3)	9
	A. 《公约》附件一所列缔约方国家信息通报和两年期报告的提交和审评情况	9
	B. 《公约》附件一所列缔约方两年期报告的汇编与综合	9
	C. 《公约》附件一所列缔约方国家温室气体清单数据报告	9
四.	非《公约》附件一所列缔约方的报告	
	(议程项目 4)	10
	A. 非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报所载信息	10
	B. 提供资金和技术支持	10
	C. 对非《公约》附件一所列缔约方两年期更新报告所作技术分析的概要报告	10
五.	根据《巴黎协定》第十三条进行的报告和审评: 为发展中国家缔约方的报	
	告和能力建设提供资金和技术支持	
	(议程项目 5)	11



六.	审评清洁发展机制信托基金的状况 (议程项目 6)
七.	与根据《巴黎协定》进行的全球盘点有关的事项
*1	(议程项目 7)
八.	第 1/CMA.4 号决定相关段落所述关于公正转型路径的工作方案 (议程项目 8)
九.	与服务于《公约》、《京都议定书》和《巴黎协定》的实施应对措施的影响问题 论坛有关的事项 (议程项目 9)
十.	关于开展农业和粮食安全气候行动的沙姆沙伊赫联合工作 (议程项目 10)
+- .	第 7/CMA.3 号决定所述格拉斯哥一沙姆沙伊赫全球适应目标工作方案 (议程项目 11)
十二.	审评适应委员会的进展、成效和业绩 (议程项目 12)
十三.	与最不发达国家有关的事项 (议程项目 13)
十四.	与气候变化影响相关损失和损害华沙国际机制之下的圣地亚哥网络有关的事项 (议程项目 14)
十五.	技术的开发和转让以及技术机制的实施:《公约》技术机制与资金机制之间的联系(议程项目 15)
十六.	与适应基金有关的事项 (议程项目 16)
十七.	第二次审评资金问题常设委员会的职能 (议程项目 17)
十八.	与能力建设有关的事项 (议程项目 18)
十九.	政府间会议的安排 (议程项目 19)
二十.	行政、财务和体制事项 (议程项目 20)
	A. 预算事项
	B. 对秘书处的职能和运作的持续审查
	C. 《总部协定》的执行情况
	D. 《气候公约》年度报告
+	国家适应计划
	(议程项目 21)
十二.	其他事项
	(议程项目 22)
十三.	会议闭幕和会议报告
	(议程项目 23)

增编 - FCCC/SBI/2023/10/Add.1

转交供《公约》缔约方会议、作为《京都议定书》缔约方会 议的《公约》缔约方会议和作为《巴黎协定》缔约方会议的 《公约》缔约方会议审议和通过的决定草案

缩略语和首字母

CMA 《协定》/《公约》 作为《巴黎协定》缔约方会议的《公约》缔约方

缔约方会议会议

CMP 《议定书》/《公约》 作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约

缔约方会议 方会议

COP 缔约方会议 《公约》缔约方会议

GCF 绿色气候基金

GEF 环境基金 全球环境基金

LDC 最不发达国家

LDCF 最不发达国家基金

LEG 专家组 最不发达国家专家组

NAP 国家适应计划

NGO 非政府组织

SB 附属机构届会

SBI 履行机构 附属履行机构

SBSTA 科技咨询机构 附属科学技术咨询机构

SCF 资金问题常设委员会

一. 会议开幕

(议程项目1)

- 1. 履行机构第 58 届会议于 2023 年 6 月 5 日至 15 日在德国波恩世界会议中心举行。
- 2. 6月5日(星期一),履行机构主席 Nabeel Munir (巴基斯坦)主持会议开幕, ¹ 并欢迎所有缔约方和观察员。他还欢迎 Aysin Turpanci (土耳其)担任报告员。
- 3. 科技咨询机构主席还代表履行机构主席提及孟加拉国代表 Muhammed Quamrul Islam Chowdhury 最近去世了,他生前多年来广泛参与了《气候公约》进程,特别是与适应有关的进程。科技咨询机构主席请所有代表默哀一分钟。

二. 组织事项

(议程项目2)

A. 通过议程

(议程分项目 2(a))

- 4. 在 6 月 5 日第 1 次会议上,履行机构审议了执行秘书的说明,其中载有临时 议程和说明 以及补充临时议程。² 补充临时议程根据目前暂时适用的议事规则 草案第 12 条印发,以回应 77 国集团和中国提出的新增一个题为"国家适应计划" 的议程项目的请求。³
- 5. 主席解释说,在就补充临时议程与缔约方进行广泛磋商之后,需要更多的时间来审议这一事项。他建议履行机构以补充临时议程为基础开展工作,以期在本届会议晚些时候的一次会议上通过议程。他还提议与科技咨询机构主席就下一步工作进行联合磋商。
- 6. 在同次会议上,29个缔约方的代表发了言,其中14个代表以缔约方集团的名义发言:非洲集团;小岛屿国家联盟;阿拉伯国家集团;阿根廷、巴西和乌拉圭;我们美洲人民玻利瓦尔联盟——人民贸易条约;巴西、南非、印度和中国;雨林国家联盟;环境完整性小组;欧洲联盟及其成员国;77国集团和中国;独立拉丁美洲和加勒比联盟;最不发达国家;观点相似的发展中国家;伞状集团。45个政府间组织的代表也作了发言:全球气候观测系统、政府间气候变化专门委员会、国际海事组织、世界气候研究方案和世界气象组织的代表,5以及《气候公约》八个支持群体的代表:工商业非政府组织;儿童和青年非政府组织;环境问

¹ 在开幕之前,主席请《气候公约》执行秘书 Simon Stiell 向代表们致辞。他的发言可以在以下 网址收听: https://unfccc.int/event/opening-plenary-of-the-sbs (从 0:02:34 开始)。

² FCCC/SBI/2023/1 和 Add.1。

³ 补充临时议程项目 22。

⁴ 发言可以在以下网址收听: https://unfccc.int/event/opening-plenary-of-the-sbs (从 1:40:52 开始)。

⁵ 发言可以在以下网址收听: https://unfccc.int/event/opening-plenary-of-the-sbs (从 4:39:21 开始)。

题非政府组织; 土著人民组织; 地方政府和市政当局; 研究和独立的非政府组织; 工会非政府组织; 以及妇女和性别平等支持群体。6

- 7. 在 6 月 12 日的第 2 次会议上,在提议通过补充临时议程时,玻利维亚多民族国代表观点相似的发展中国家,根据目前暂时适用的议事规则草案第 13 条,请求在议程中列入一个项目,题为"按照第四条第 5 款紧急增加发达国家缔约方提供的资金支持,扶助发展中国家在本关键十年中的实施工作"。由于一些缔约方对此表示反对,主席告知缔约方,他将继续就如何取得进展进行磋商,以便迅速通过议程,然后休会。
- 8. 在 6 月 14 日第 3 次会议上,主席就磋商情况作了报告,磋商的结果是,缔约方就通过议程达成了一致意见。主席提议履行机构通过对项目 8 的标题作了口头修正的补充临时议程(项目 21 除外),但有一项谅解,即本届会议关于沙姆沙伊赫减缓雄心和实施工作方案的非正式磋商期间的讨论情况将反映在履行机构和科技咨询机构主席在各自职权下联合编写的一份非正式说明中。7
- 9. 经主席提议,履行机构通过了如下议程: 8
 - 1. 会议开幕。
 - 2. 组织事项:
 - (a) 通过议程;
 - (b) 会议工作安排;
 - (c) 选举主席以外的主席团成员;
 - (d) 国际磋商和分析进程之下的促进性意见交换;
 - (e) 授权活动。
 - 3. 《公约》附件一所列缔约方的报告和审评:
 - (a) 《公约》附件一所列缔约方国家信息通报及两年期报告的提交和 审评情况:
 - (b) 《公约》附件一所列缔约方两年期报告的汇编与综合;
 - (c) 《公约》附件一所列缔约方国家温室气体清单数据报告。
 - 4. 非《公约》附件一所列缔约方的报告:
 - (a) 非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报所载信息;
 - (b) 提供资金和技术支持;
 - (c) 对非《公约》附件一所列缔约方两年期更新报告所作技术分析的概要报告。

⁶ 发言可以在以下网址收听: https://unfccc.int/event/opening-plenary-of-the-sbs (从 4:59:56 开始)。

⁷ 非正式说明可查阅 https://unfccc.int/documents/630647。

⁸ 履行机构第五十八届会议一科技咨询机构第五十八届会议联合议程项目以两个星号标示。

- 5. 根据《巴黎协定》第十三条进行的报告和审评:为发展中国家缔约方的 报告和能力建设提供资金和技术支持。
- 6. 审评清洁发展机制信托基金的状况。
- 7. 与《巴黎协定》之下的全球盘点有关的事项。*
- 8. 第 1/CMA.4 号决定相关段落所述关于公正转型路径的工作方案。*
- 9. 与服务于《公约》、《京都议定书》和《巴黎协定》的实施应对措施的 影响问题论坛有关的事项。*
- 10. 关于开展农业和粮食安全气候行动的沙姆沙伊赫联合工作。*
- 11. 第 7/CMA.3 号决定所述格拉斯哥一沙姆沙伊赫全球适应目标工作方案。*
- 12. 审评适应委员会的进展、成效和业绩。*
- 13. 与最不发达国家有关的事项。
- 14. 与气候变化影响相关损失和损害华沙国际机制之下的圣地亚哥网络有关的事项。*
- 15. 技术的开发和转让以及技术机制的实施:《公约》技术机制与资金机制 之间的联系。
- 16. 与适应基金有关的事项。
- 17. 第二次审评资金问题常设委员会的职能。
- 18. 与能力建设有关的事项。
- 19. 政府间会议的安排。
- 20. 行政、财务和体制事项:
 - (a) 预算事项;
 - (b) 对秘书处的职能和运作的持续审评;
 - (c) 《总部协定》的执行情况;
 - (d) 《气候公约》年度报告。
- 21. 国家适应计划。
- 22. 其他事项。
- 23. 会议闭幕和会议报告。

B. 安排会议工作

(议程分项目 2(b))

10. 在与科技咨询机构第 58 届会议第 1 次会议同时举行的履行机构第 1 次会议上,在通过议程之前,并注意到缔约方希望在所有问题上取得进展的强烈意愿,主席提议,缔约方同意,在补充临时议程的基础上启动工作(见上文第 5 段)。

- 11. 主席鼓励缔约方建设性地参与谈判,遵守会议时间,并提醒它们,所有小组在 6月 14日星期三下午 6时之前完成工作的截止日期,以确保及时为 6月 15日星期四的闭幕全体会议提供结论草案。他鼓励缔约方根据既定做法和履行机构的有关结论,让观察员参加所有非正式磋商。9
- 12. 经主席提议,履行机构商定在此基础上,并按照先前通过的履行机构关于及时结束谈判和相关工作做法的结论继续工作。¹⁰
- 13. 履行机构主席和科技咨询机构主席在届会期间于 6 月 13 日举行了一次非正式盘点全体会议,目的是促进公开性、包容性和透明度,以审评谈判的进展情况。¹¹
- 14. 6月 15日,履行机构第 4 次会议与科技咨询机构第 58 届会议第 4 次会议联合举行,在这次会议上,25 个缔约方的代表作了发言,包括 14 个缔约方代表以下缔约方集团发言:非洲集团;小岛屿国家联盟;阿拉伯国家集团;阿根廷、巴西和乌拉圭;我们美洲人民玻利瓦尔联盟——人民贸易条约;巴西、南非、印度和中国;雨林国家联盟;环境完整性小组;欧洲联盟及其成员国;77 国集团和中国;独立拉丁美洲和加勒比联盟;最不发达国家;观点相似的发展中国家;伞状集团。12 8 个《气候公约》支持群体的代表也发了言:工商业非政府组织;儿童和青年非政府组织;环境问题非政府组织;土著人民组织;地方政府和市政当局;研究和独立的非政府组织;工会非政府组织;以及妇女和性别平等支持群体。13

C. 选举主席以外的主席团成员

(议程分项目 2(c))

15. 在第 3 次会议上,主席回顾说,履行机构预期选举 2023 年的副主席和报告员。在该次会议上,履行机构选举 Gonzalo Guaiquil (智利)担任 2023 年副主席,但主席告知缔约方,秘书处尚未收到履行机构特别报告员的任何提名。根据目前适用的议事规则草案第 22 条第 2 款,现任报告员 Ayşin Turpanci 将继续任职,直至履行机构第 59 届会议(2023 年 11 月至 12 月)选出继任者。

⁹ FCCC/SBI/2014/8,第 222-225 段。

¹⁰ FCCC/SBI/2014/8. 第 213 和第 218-221 段。

¹¹ 见 https://unfccc.int/event/informal-stocktaking-by-the-sb-chairs。

¹² 发言可以在以下网址收听: https://unfccc.int/event/opening-plenary-of-the-sbs (从 1:38:54 开始)。

¹³ 发言可以在以下网址收听: https://unfccc.int/event/opening-plenary-of-the-sbs (从 3:59:26 开始)。

D. 国际磋商和分析进程之下的促进性意见交换

(议程分项目 2(d))

16. 在第 1 次会议上,履行机构注意到主席提供的关于国际磋商和分析进程之下的促进性意见交换的第十四次研讨会的信息,¹⁴ 该研讨会将于 2023 年 6 月 6 日 至 7 日举行,有 15 个非《公约》附件一所列缔约方参加。¹⁵

E. 授权活动

(议程分项目 2(e))

17. 在第 1 次会议上,履行机构注意到主席提供的关于与本届会议同时举行的授权活动的信息。¹⁶

三. 《公约》附件一所列缔约方的报告和审评

(议程项目3)

A. 《公约》附件一所列缔约方国家信息通报及两年期报告的提交和审评 情况

(议程分项目 3(a))

B. 《公约》附件一所列缔约方两年期报告的汇编与综合 (议程分项目 3(b))

C. 《公约》附件一所列缔约方国家温室气体清单数据报告

(议程分项目 3(c))

- 18. 本届会议审议的文件可查阅《气候公约》网站。¹⁷ 履行机构第 1 次会议同意主席的建议,就分项目 3(a-c)的下一步行动进行磋商。
- 19. 在第 4 次会议上, 主席报告了磋商情况, 履行机构在磋商的基础上注意到:
- (a) 题为"国家信息通报和两年期报告提交和审评情况"的说明(分项目 3(a)):
- (b) 经修订的报告,题为"《公约》附件一所列缔约方第四个两年期报告的汇编和综合"(分项目 3(b));
 - (c) 题为"1990-2020年期间国家温室气体清单数据"的报告(分项目 3(c))。

¹⁴ 见 https://unfccc.int/FSV.

¹⁵ 阿根廷、伯利兹、巴西、印度尼西亚、莱索托、毛里求斯、黑山、摩洛哥、尼日利亚、大韩 民国、摩尔多瓦共和国、卢旺达、圣卢西亚、南非和津巴布韦。

¹⁶ 见 FCCC/SBI/2023/1 号文件,第 10-21 段。

https://unfccc.int/event/sbi-58?item=3.

20. 两个缔约方的代表作了发言。18

四. 非《公约》附件一所列缔约方的报告

(议程项目4)

A. 非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报所载信息

(议程分项目 4(a))

21. 在第 1 次会议上,履行机构同意主席的提议,即就这个分项目的下一步行动进行磋商,该项目自履行机构第 24 届会议以来一直被搁置。在第 4 次会议上,主席报告了磋商情况,履行机构在此基础上注意到非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报和两年期更新报告的状况,并商定将这一事项列入履行机构第 59 届会议临时议程。

B. 提供资金和技术支持

(议程分项目 4(b))

- 22. 在第 1 次会议上,履行机构商定在 Rachel Eve Deakin (大不列颠及北爱尔兰联合王国)和 Sandra Boitumelo Motshwanedi (南非)联合召集的非正式磋商中审议这一事项。
- 23. 履行机构本届会议就这一事项展开了建设性讨论,并在第 4 次会议上商定在履行机构第 59 届会议(2023 年 11 月至 12 月)上继续审议这一事项,同时考虑到联合召集人在本届会议上为该议程项目编写的案文草案。¹⁹

C. 对非《公约》附件一所列缔约方两年期更新报告所作技术分析的概要 报告

(议程分项目 4(c))

24. 在第 1 次会议上,履行机构同意主席的建议,就如何推进本分项目进行磋商。在第 4 次会议上,主席报告了磋商情况,履行机构在此基础上注意到截至 2023 年 3 月 22 日完成并在《气候公约》网站上公布的总结报告。²⁰

¹⁸ 一个缔约方请求在会议报告中反映其发言。发言可在以下网址收听: https://unfccc.int/event/closing-plenary-of-the-sbs-fourth-meeting-of-the-sbsta-and-fourth-meeting-of-the-sbi (从 0:40:23 开始)。

¹⁹ 可查阅 https://unfccc.int/documents/629340.

²⁰ https://unfccc.int/ICA-cycle1.

五. 根据《巴黎协定》第十三条进行的报告和审评:为发展中国家缔约方的报告和能力建设提供资金和技术支持

(议程项目 5)

- 25. 在第 1 次会议上,履行机构商定在 Rachel Eve Deakin 和 Sandra Boitumelo Motshwanedi 联合召集的非正式磋商中审议这一事项。
- 26. 履行机构在本届会议上就这一事项展开了建设性讨论,并在第 4 次会议上同意在履行机构第 59 届会议上继续审议这一事项,同时考虑到在该届会议之前收到的关于如何应对发展中国家缔约方在以可持续方式执行强化透明度框架方面面临的挑战、包括在各国政府内部建立和改善国家报告制度的意见。²¹

六. 审评清洁发展机制信托基金的状况

(议程项目 6)

- 27. 在第1次会议上,履行机构商定在 Kate Hancock(澳大利亚)和 Sonam Tashi(不 丹)联合召集的非正式磋商中审议这一事项。
- 28. 履行机构启动了关于这一事项的讨论,22 并在第4次会议上商定在履行机构第59届会议上予以继续审议。

七. 与根据《巴黎协定》进行的全球盘点有关的事项*

(议程项目7)

1. 议事情况

29. 在第 1 次会议上,履行机构商定在 Alison Campbell(联合王国)和 Joseph Teo(新加坡)联合主持的联合联络小组中,将本项目与科技咨询机构第 58 届会议同一标题的议程分项目 8 一并审议。在第 4 次会议上,履行机构审议并通过了以下结论。

2. 结论

- 30. 履行机构和科技咨询机构强调全球盘点对于实现《巴黎协定》的宗旨和长期目标的重要性。
- 31. 履行机构和科技咨询机构表示感谢全球盘点之下的技术对话联合召集人举行 了第三次,即最后一次的对话会议,并感谢召集人、与会专家、缔约方和非缔约 方利害关系方为该会议作出的贡献以及他们的参与。

²¹ 这是对第 FCCC/SBI/2022/20 号文件第 101 段的回应。提交的材料可查阅或将可以查阅 https://www4.unfccc.int/sites/submissionsstaging/Pages/Home.aspx (在搜索栏中键入"报告和审查 依据",然后选择"要求提交材料、选举和发言,供即将举行的会议审议")。

²² 根据第 2/CMP.16 号决定第 22 段和第 2/CMP.17 号决定第 14 段。

- 32. 履行机构和科技咨询机构还表示赞赏技术对话联合召集人编写第二次对话会议的总结报告、²³ 2023 年 4 月 12 日就该报告举行的非正式磋商,以及 2023 年 5 月 10 日就第三次对话会议情况说明举行的非正式磋商。²⁴
- 33. 履行机构和科技咨询机构请技术对话联合召集人在 2023 年 8 月 15 日前编写技术对话第三次会议的总结报告,并在 2023 年 9 月 8 日前编写事实综合报告。
- 34. 履行机构和科技咨询机构表示赞赏其主席于 2023 年 4 月 27 日至 28 日以混合形式举行磋商,讨论对第一次全球盘点产出部分进行审议的筹备问题,并欢迎进行了丰富的讨论。²⁵ 他们注意到关于这次磋商的总结报告。²⁶
- 35. 履行机构和科技咨询机构注意到第19/CMA.1 号决定第33段所述高级别委员会2023年6月13日就规划其高级别活动的进展情况提供的最新资料,²⁷ 并鼓励高级别委员会继续让缔约方和非缔约方利害关系方参与其活动。
- 36. 履行机构和科技咨询机构注意到在供第 5 届《协定》/《公约》缔约方会议 (2023年11月至12月)审议和通过的全球盘点决定草案的指示性结构草案方面交换的意见,并同意加快审议产出部分的工作。它们注意到本届会议上联络小组共同主席为本议程项目编写的非正式说明中所载的第5届《协定》/《公约》缔约方会议关于全球盘点的决定草案的指示性结构草案。²⁸
- 37. 履行机构和科技咨询机构感谢各自主席将于 2023 年 10 月组织一次闭会期间面对面研讨会,以制定第一次全球盘点产出部分的审议内容,以便为全球盘点联合联络小组的工作提供信息。²⁹ 此外,它们:
- (a) 请缔约方和非缔约方利害关系方在 2023 年 9 月 15 日之前通过提交材料门户网站提交关于产出部分审议要点的意见,同时考虑到以上第 36 段所述非正式说明; 30
- (b) 请秘书处在两个附属机构主席的指导下,编写一份关于提交材料的综合报告,并在研讨会举行前三周在《气候公约》网站上公布。
- 38. 履行机构和科技咨询机构鼓励缔约方和非缔约方利害关系方酌情在地方、国家、区域和国际层面举办活动,支持第一次全球盘点。
- 39. 履行机构和科技咨询机构重申鼓励³¹ 缔约方为及时开展这些结论和第一次 全球盘点所列活动提供自愿捐款。

 $https://unfccc.int/sites/default/files/resource/GST\%20TD1.3\%20Information\%20Note_0205.pdf.$

²³ 可查阅 https://unfccc.int/documents/627583.

²⁴ 可查阅

²⁵ 见 https://unfccc.int/event/global-stocktake-april-consultation.

²⁶ 见 https://unfccc.int/event/global-stocktake-april-consultation.

²⁷ 回应 FCCC/SBI/2022/20 号文件第 54 段和 FCCC/SBSTA/2022/10 号文件第 32 段的邀请。

²⁸ 可查阅 https://unfccc.int/documents/630104.

²⁹ 回应 FCCC/SBI/2022/20 号文件第 53(b)段和 FCCC/SBSTA/2022/10 号文件第 31(b)段的要求。

³⁰ https://www4.unfccc.int/sites/submissionsstaging/Pages/Home.aspx.

³¹ FCCC/SBI/2022/20, 第 56 段; FCCC/SBSTA/2022/10, 第 34 段。

八. 第 1/CMA.4 号决定相关段落所述关于公正转型路径的工作方案*(议程项目 8)

1. 议事情况

40. 在第 1 次会议上,履行机构商定在 Marianne Karlsen (挪威)和 Selam Kidane Abebe (赞比亚)联合召集的非正式磋商中,将此议程项目与科技咨询机构第 58 届会议标题相同的议程项目 9 一并审议。由于 Marianne Karlsen 未能出席整个会议,后来由 Luisa Roelke (德国)代替。在第 4 次会议上,履行机构审议并通过了以下结论。

2. 结论

- 41. 履行机构和科技咨询机构开始审议第 1/CMA.4 号决定第 52 段所指公正过渡途径工作方案。
- 42. 履行机构和科技咨询机构同意在附属机构第59届会议(2023年11月至12月)上继续就此事项开展工作,并由 UNFCCC 网站上的非正式说明提供信息,³² 以期就此事项提出一项决定草案,供第5届《协定》/《公约》缔约方会议审议和通过。
- 43. 履行机构和科技咨询机构请缔约方和观察员在 2023 年 9 月 15 日之前通过提交材料门户网站 提交关于上文第 41 段所述工作方案不同内容的意见,并请秘书处编写一份关于缔约方提交材料的综合报告,以便在下文第 44 段所述研讨会期间为缔约方进一步讨论工作方案提供信息。
- 44. 履行机构和科技咨询机构还请秘书处在两附属机构主席的指导下,根据上文第 43 段所述的所提交材料和综合报告,并在确保缔约方和观察员的广泛参与的情况下,在附属机构第 59 届会议之前组织一次关于上文第 41 段所述工作方案的研讨会,以便为在此之下的进一步工作提供信息。它们还请秘书处在两附属机构主席的指导下编写一份研讨会概要报告。
- 45. 履行机构和科技咨询机构注意到上文第 43-44 段提及的将由秘书处开展的活动所涉概算问题。
- 46. 它们请秘书处在资金可获的情况下开展这些结论中所要求采取的行动。

九. 与服务于《公约》、《京都议定书》和《巴黎协定》的实施 应对措施的影响问题论坛有关的事项*

(议程项目9)

1. 议事情况

47. 本届会议审议的文件可查阅《气候公约》网站。³³ 在第1次会议上,履行机构商定在 Catherine Goldberg (美利坚合众国)和 Peter Govindasamy (新加坡)联合主

³² https://unfccc.int/documents/630068.

https://unfccc.int/event/sbi-58?item=9.

持的联合联络小组中,将本项目与科技咨询机构第 58 届会议同一标题的议程分项目 11 一并审议。在第 4 次会议上,履行机构审议并通过了以下结论。

2. 结论

- 48. 履行机构和科技咨询机构在届会期间召开了实施应对措施的影响问题论坛的一次会议。
- 49. 履行机构和科技咨询机构欢迎论坛关于公正转型和经济多样化国家驱动性战略的会期研讨会聚焦挑战和机遇等问题,³⁴ 并感谢专家们对研讨会的贡献。
- 50. 履行机构和科技咨询机构:
- (a) 继续审议关于论坛及其实施应对措施的影响问题卡托维兹专家委员会 工作计划的中期审评工作; 35
- (b) 讨论了关于审评论坛的职能、工作方案和模式³⁶ 的各种意见和指导性问题。³⁷
- 51. 履行机构和科技咨询机构商定在附属机构第59届会议上继续审议此事项。

十. 关于开展农业和粮食安全气候行动的沙姆沙伊赫联合工作* (议程项目 10)

1. 议事情况

52. 在第 1 次会议上,履行机构商定在 Lucia Perugini (意大利)和 Milagros Sandoval (秘鲁)联合召集的非正式磋商中,将此议程项目与科技咨询机构第 58 届会议标题相同的议程项目 10 一并审议。在第 4 次会议上,履行机构审议并通过了以下结论。

2. 结论

- 53. 履行机构和科技咨询机构在届会上确立了关于实施农业和粮食安全问题气候 行动的沙姆沙伊赫联合工作。³⁸
- 54. 它们欢迎缔约方和观察员提交的关于联合工作之要素的材料, ³⁹ 包括关于第 3/CP.27 号决定第 15(b)段所述研讨会议题的意见。

³⁴ 见 https://unfccc.int/event/workshop_country_strategies_just-transition_economic-diversification.

³⁵ 载于第 4/CP.25 号、第 4/CMP.15 号和第 4/CMA.2 号决定附件二。

³⁶ 第 7/CMA.1 号决定, 附件。

³⁷ 见第 7/CMA.1 号决定,第 6 段。

³⁸ 根据第 3/CP.27 号决定,第 14 段。

³⁹ 可查阅 https://www4.unfccc.int/sites/submissionsstaging/Pages/Home.aspx (在搜索栏输入 "FCCC/CP/2022/L.4, para 17").

- 55. 它们还欢迎缔约方和观察员就第 3/CP.27 号决定第 16 段所述沙姆沙伊赫在线门户网站的运作所提交材料。40
- 56. 履行机构和科技咨询机构商定在附属机构第 59 届会议上继续审议此事项。

十一. 第 7/CMA.3 号决定所述格拉斯哥一沙姆沙伊赫全球适应目标工作方案*

(议程项目 11)

1. 议事情况

57. 在第 1 次会议上,履行机构商定在 Janine Elizabeth Felson (伯利兹)和 Mattias Frumerie (瑞典)联合召集的非正式磋商中,将此议程项目与科技咨询机构第 58 届会议标题相同的议程项目 5 一并审议。在第 4 次会议上,履行机构审议并通过了以下结论。

2. 结论

- 58. 履行机构和科技咨询机构欢迎格拉斯哥一沙姆沙伊赫全球适应目标工作方案 实施工作的进展以及 2023 年上半年在工作方案之下举行的第五次和第六次研讨 会。⁴¹
- 59. 履行机构和科技咨询机构感谢各自的主席为上文第 58 段所述研讨会提供指导,感谢秘书处举办研讨会并实施互动参会模式,感谢缔约方和非缔约方利害关系方为研讨会作出贡献并参与其中。
- 60. 履行机构和科技咨询机构还感谢马尔代夫政府和德国政府分别主办格拉斯哥 一沙姆沙伊赫工作方案之下的第五次和第六次研讨会。
- 61. 履行机构和科技咨询机构重申,关于实现全球适应目标和审评实现这一目标的总体进展情况的指导框架,42 其制订应采取结构性方法,并除其他外,可考虑到第 3/CMA.4 号决定第 10 段所述内容。
- 62. 履行机构和科技咨询机构请各自的主席在格拉斯哥一沙姆沙伊赫工作方案下的剩余研讨会上继续审议上文第 61 段所述框架的相关事项,包括制定和使用目标、指标和衡量标准,全球适应优先事项,以及加强国际合作以支持该框架的模式,并请他们在研讨会各次会议中纳入面向缔约方的环节,以探讨制定框架和盘点进展方面的共同点。

⁴⁰ 可查阅 https://www4.unfccc.int/sites/submissionsstaging/Pages/Home.aspx (在搜索栏输入 "FCCC/CP/2022/L.4, para 18")。

⁴¹ 第五次和第六次研讨会的简要说明分别见 https://unfccc.int/documents/627908 和 https://unfccc.int/documents/630504。

⁴² 见第 3/CMA.4 号决定,第 8-9 段。

- 63. 履行机构和科技咨询机构注意到缔约方在届会期间提出的意见, ⁴³ 这些意见可在工作方案的剩余时期内以及制定上文第 61 段所述框架的工作中进行审议,包括将之作为对第七次和第八次研讨会讨论的投入,同时认识到,这些意见并不体现缔约方的全部意见,也不代表协商一致意见。
- 64. 履行机构和科技咨询机构审议了下列可能的结构要点,作为一项决定草案,供第 5 届《协定》/《公约》缔约方会议审议和通过:
 - (a) 序言
 - (b) 承认格拉斯哥一沙姆沙伊赫全球适应目标工作方案之下的进展和结论;
 - (c) 建立全球适应目标框架;
 - (d) 全球适应目标框架的要素:
 - (i) 目的
 - (ii) 层面;
 - (iii) 主题;
 - (iv) 一般性和贯穿性考量;
 - (v) 扶持条件(备选 1)或实施手段(备选 2);
 - (vi) 报告;
- (e) 总体目标和具体目标、指标和衡量标准(备选 1)或全球适应目标框架之下共同的适应优先事项(备选 2);
 - (f) 与全球盘点的联系:
 - (g) 国际合作和利害关系方的作用;
 - (h) 后续工作(备选 1)或不含后续工作部分(备选 2);
 - (i) 资金和预算条款(备选 1)或不含资金和预算条款部分(备选 2)。
- 65. 履行机构和科技咨询机构回顾第 3/CMA.4 号决定第 18 段,请缔约方和观察员就格拉斯哥一沙姆沙伊赫工作方案的成果和工作方案之下开展的工作提交意见,还请缔约方考虑上文第 64 段所载可能的结构要素,对供第 5 届《协定》/《公约》缔约方会议审议和通过的决定草案提出补充意见。

十二. 审评适应委员会的进展、成效和业绩*

(议程项目 12)

66. 在第 1 次会议上,履行机构商定在 María del Pilar Bueno(阿根廷)和 Morgane Chiocchia(联合王国)联合召集的非正式磋商中,将此项目与科技咨询机构第 58 届会议同一标题的议程项目 4 一并审议。

⁴³ 会期提交的材料可查阅 https://unfccc.int/event/sbi-58?item=11, 另可参考联合召集人为本议程项目编写的非正式说明,可查阅 https://unfccc.int/documents/629890, 说明的内容无意预判缔约方可能希望开展的进一步工作,也绝不妨碍缔约方表达今后可能产生的其他意见。

67. 履行机构和科技咨询机构继续审议此事项。在第 4 次会议上,它们商定在附属机构第 59 届会议上,根据联合召集人在届会上为本议程项目编写并经缔约方和缔约方集团在届会上修正的案文要点草案,继续审议上述事项。44

十三. 与最不发达国家有关的事项

(议程项目 13)

1. 议事情况

68. 本届会议审议的文件可查阅《气候公约》网站。⁴⁵ 在第1次会议上,履行机构商定在 Jens Fugl(丹麦)和 Bob Natifu(乌干达)联合召集的非正式磋商中审议这一事项。在第4次会议上,履行机构审议并通过了以下结论。

2. 结论

- 69. 履行机构欢迎 2023 年 2 月 15 日至 20 日在莫罗尼举行的专家组第 43 次会议的报告。 46
- 70. 履行机构还欢迎 2023 年 2 月 21 日至 24 日在莫罗尼为非洲最不发达国家和海地成功举办国家适应计划编写研讨会,以发展现有的项目设想,并制订为筹资而提交的新的项目意向。⁴⁷
- 71. 履行机构还欢迎 2023 年 3 月 27 日至 30 日在圣地亚哥成功举办国家适应计划展览,48 并承认国家适应计划展览为整个适应周期,特别是为实施阶段提供了宝贵的技术高见。
- 72. 履行机构感谢科摩罗政府主办以上第70段和第71段分别提到的专家组第43次会议和国家适应计划编写研讨会,并感谢在研讨会期间向最不发达国家代表提供技术援助的组织。履行机构也对智利政府主办第72段提到的国家适应计划展览表示感谢,也对参与举办这次活动的各组织、机构、区域中心和网络表示感谢。
- 73. 履行机构还感谢专家组和秘书处为支持最不发达国家这一重要国家群体所做的宝贵工作,这些国家是在《公约》和《巴黎协定》之下提供支持的重点。它欢迎专家组 2023-2024 两年期滚动工作方案。⁴⁹
- 74. 履行机构注意到专家组的工作,包括就将性别考虑因素纳入国家适应计划的制定和实施工作,向最不发达国家提供技术指导和支持,并提供有关专家组活动参与情况的信息,从而促进妇女的参与。 履行机构对专家组致力于加强将性别

⁴⁴ 可查阅 https://unfccc.int/documents/630089.

⁴⁵ https://unfccc.int/event/sbi-58?item=13.

⁴⁶ FCCC/SBI/2023/7.

⁴⁷ 见 https://napexpo.org/workshops/africanap2023。

⁴⁸ 见 https://napexpo.org/2023。

⁴⁹ 载于 FCCC/SBI/2023/7 号文件, 附件四。

观念纳入其工作表示赞赏。它表示赞赏专家组致力于加强将性别视角纳入其工作。

- 75. 履行机构欢迎专家组关于支持最不发达国家适应工作的愿景。50
- 76. 履行机构还欢迎最不发达国家确定的优先事项和需要, ⁵¹ 并请专家组在确定工作方案之下活动的优先次序时予以考虑。
- 77. 履行机构注意到:
- (a) 截至 2023 年 4 月 20 日,最不发达国家共向绿色气候基金提交了 48 份准备就绪提案,要求为制定国家适应计划或其他适应规划进程提供资金,其中 30 份已获核准, 26 份已开始发放资金;
- (b) 截至 2023 年 6 月 12 日,在 46 个最不发达国家中,自 2010 年制定和执行国家适应计划进程建立以来,已有 19 个国家提交了国家适应计划,52 16 个国家正在制定国家适应计划,11 个国家尚未开始制定国家适应计划;
- (c) 截至 2023 年 4 月 20 日,在已提交国家适应计划的 19 个最不发达国家中,有 17 个国家编写并总共提交了 27 项提案,涉及应对农业、能源、卫生和水资源领域的气候风险,旨在寻求绿色气候基金的供资,用于实施国家适应计划中确定的优先行动,其中 14 个最不发达国家的筹资提案已获得绿色气候基金的批准: 53
- (d) 截至 2023 年 6 月 12 日,在 46 个最不发达国家中,有 40 个国家在国家适应计划实施管道开发倡议下共制订了 89 个项目意向,54 其中 3 个,是中非共和国、埃塞俄比亚和多哥的,已成功发展为概念说明,中非共和国和多哥已向绿色气候基金提交了相应的供资申请;其中一个,是不丹的,已成功地转化为项目提案,并向环境基金提交了相应的供资申请,经环境基金批准在最不发达国家基金下予以供资。
- 78. 履行机构还注意到,2018 年 6 月至 2022 年 7 月,全球环境基金通过最不发达国家基金为最不发达国家的 87 个项目提供了 5.234 亿美元的赠款,其中一些项目包括与制定和实施国家适应计划有关的行动。
- 79. 履行机构请专家组继续加强努力,支持在制定和执行国家适应计划进程中尚未取得进展的最不发达国家。它请联合国各机构和组织以及区域中心和网络向这些国家提供有针对性的支助,以便"不让任何人掉队"。
- 80. 履行机构请专家组按照其任务授权,继续评估许多最不发达国家在制定和执 行国家适应计划方面面临的挑战,并提出可能的解决办法。
- 81. 履行机构还请已制定国家适应计划的最不发达国家在完成后尽快向《气候公约》提交。

⁵⁰ 见 FCCC/SBI/2023/7 号文件, 第 17-19 段。

⁵¹ 见 FCCC/SBI/2023/7 号文件, 第 59-60 段。

⁵² 可查阅 https://napcentral.org/submitted-naps.

⁵³ 见 FCCC/SBI/2023/7 号文件, 附件三。

⁵⁴ 在 FCCC/SBI/2023/7 号文件附件四中提及。

- 82. 履行机构表示赞赏各组织开展活动,支持最不发达国家开展适应工作,特别是环境基金为非洲说法语的最不发达国家组织了关于简化获得适应气候资金的研讨会,55 并请专家组为这些举措作出贡献。
- 83. 履行机构欢迎专家组继续与适应基金董事会、绿色气候基金和环境基金秘书 处合作,增强最不发达国家对资金的可及性,以在国家适应计划执行管道发展倡 议下执行国家适应计划,并请专家组继续这种合作。
- 84. 履行机构欢迎并鼓励专家组在支持最不发达国家开展适应工作方面以及在《公约》和《巴黎协定》之下的其他相关工作方面,与适应委员会和《气候公约》其他组成机构、关于气候变化影响、脆弱性和适应的内罗毕工作方案伙伴以及各种组织、机构、区域中心和网络等继续开展合作。
- 85. 履行机构请专家组继续加强对最不发达国家的支持,以协调国家适应计划和 国家自主贡献。
- 86. 履行机构赞赏地注意到,比利时、德国、荷兰王国、斯洛文尼亚、瑞典和瑞士政府在 2022 年 10 月至 2023 年 3 月期间向最不发达国家基金作出了总额为 9,400 万美元的资金认捐,并敦促向基金提供额外捐款。
- 87. 履行机构请缔约方和有关组织继续提供资源,支持执行专家组工作方案。

十四. 与气候变化影响相关损失和损害华沙国际机制之下的圣地亚 哥网络有关的事项*

(议程项目 14)

- 88. 本届会议审议的文件可查阅《气候公约》网站。⁵⁶ 在第1次会议上,履行机构商定,由 Lucas Di Pietro Paolo(阿根廷)和 Cornelia Jäger(奥地利)共同召集非正式磋商,将此议程项目与科技咨询机构第58届会议标题相同的议程项目16一起审议。
- 89. 履行机构和科技咨询机构就避免、尽量减轻和处理气候变化不利影响相关损失和损害问题圣地亚哥网络秘书处的东道方选择问题启动了讨论,并在第 4 次会议上商定在附属机构第 59 届会议上继续审议这一事项,同时考虑到本届会议为该议程项目编写的案文草案。57

十五. 技术的开发和转让以及技术机制的实施:《公约》技术机制与资金机制之间的联系

(议程项目 15)

90. 在第 1 次会议上,履行机构商定通过由 Stefanos Minas (希腊)和 Vositha Vedhani Wijenayake (斯里兰卡)联合召集的非正式磋商审议此事项。

 $^{{}^{55} \}hspace{0.1cm} \hbox{\rlap{N}} \hspace{0.1cm} \textbf{https://www.thegef.org/events/climate-adaptation-workshop-francophone-ldcs-senegal.}$

https://unfccc.int/event/sbi-58?item=14.

⁵⁷ 可查阅 https://unfccc.int/documents/630140.

91. 继续审议了技术执行委员会、气候技术中心和网络、环境基金和绿色气候基金在加强技术机制与资金机制之间的联系方面取得的进展, 58 附属履行机构第 4 次会议作为建议就此事项提出一项决定草案, 供第 28 届缔约方会议审议和通过 (2023 年 11 月至 12 月)。59

十六. 与适应基金有关的事项

(议程项目 16)

92. 在第1次会议上,履行机构提议主席的提议,将这些事项推迟到履行机构第59届会议上审议。

十七. 第二次审评资金问题常设委员会的职能

(议程项目 17)

1. 议事情况

93. 在第 1 次会议上,履行机构商定在 Gabriela Blatter(瑞士)和 Ali Waqas Malik(巴基斯坦)联合召集的非正式磋商中审议此事项。在第 4 次会议上,履行机构审议并通过了以下结论。

2. 结论

- 94. 履行机构根据第 15/CP.27 号决定附件所载并经第 15/CMA.4 号决定确认的职权范围,开始对资金问题常设委员会的职能进行第二次审评。
- 95. 履行机构注意到缔约方和资金问题常设委员会、技术执行委员会以及气候技术中心和网络的成员就审评⁶⁰ 提交的材料,⁶¹ 并注意到缔约方在本届会议上就这一事项表达的意见,包括通过会期提交的材料表达的意见。⁶²
- 96. 履行机构肯定了资金问题常设委员会协助缔约方会议和为《巴黎协定》履行职能服务的重要贡献,包括在第15/CP.27号决定附件所载职权范围中提出的、经第15/CMA.4号决定确认的第二次审评的所有评估领域中作出贡献,并肯定了改善的潜力。
- 97. 履行机构请秘书处在根据上文第 94 段所述职权范围编写关于第二次审评的 技术文件时,考虑到履行机构第 58 届会议的审议情况和结论,包括上文第 95 段 所述的提交材料,并考虑以下方面:
 - (a) 资金问题常设委员会针对第一次职能审评结果采取的行动; 63

⁵⁸ 见 FCCC/SBI/2022/INF.6 号文件。

⁵⁹ 决定草案案文见 FCCC/SBI/2023/10/Add.1 号文件。

⁶⁰ 根据第 15/CP.27 号决定, 第 3 段。

⁶¹ 可查阅 https://www4.unfccc.int/sites/submissionsstaging/Pages/Home.aspx (在搜索栏输入"Standing Committee on Finance")。

⁶² 可查阅 https://unfccc.int/documents/630005.

⁶³ 见第 8/CP.23 号决定。

- (b) 资金问题常设委员会决策进程的透明度;
- (c) 资金问题常设委员会成员和缔约方观察员参加资金问题常设委员会会 议和活动的情况,按性别、地域代表性以及《公约》附件一所列或非所列缔约方 分列; ⁶⁴
- (d) 资金问题常设委员会在其会议、论坛和外联活动中如何以及在何种程度上与缔约方观察员和非缔约方观察员及其他组成机构接触,包括评估资金问题常设委员会的工作模式;
 - (e) 资金问题常设委员会成员中的地域和性别平衡;
- (f) 资金问题常设委员会的工作量,包括审评期内新任务的数量和根据这些任务交付的产出,以及对实现各项产出的交付要求;
- (g) 资金问题常设委员会的产出在何种程度上实现了相关决定中所列全部 核心职能和各项任务活动,以及赋予资金问题常设委员会的职权在何种程度上符 合其核心职能: 65
- (h) 资金问题常设委员会交付相关决定中所列四项核心职能和各项任务活动的有效性和及时性;
 - (i) 资金问题常设委员会的产出的质量和方便用户的程度;
 - (i) 资金问题常设委员会执行其工作计划时顾及性别平等的情况。
- 98. 履行机构商定在履行机构第59届会议上继续审议此事项。

十八. 与能力建设有关的事项

(议程项目 18)

1. 议事情况

99. 本届会议审议的文件可查阅《气候公约》网站。66 在第1次会议上,履行机构商定通过由 Catherine Goldberg 和 Gonzalo Guaiquil 联合召集的非正式磋商审议这些事项。在第4次会议上,履行机构审议并通过了以下结论。

2. 结论

(a) 与《公约》之下的能力建设有关的事项

100. 履行机构欢迎秘书处编写的关于根据第 2/CP.7 号决定建立的发展中国家能力建设框架的执行情况的综合报告,以及关于《公约》及其《京都议定书》下设机构能力建设工作的综合报告。67

⁶⁴ 如第 2/CP.17 号决定附件六所述。

⁶⁵ 如第 2/CP.17 号决定第 121 段所述。

⁶⁶ https://unfccc.int/event/sbi-58?item=18.

⁶⁷ 分别见 FCCC/SBI/2023/5 和 Add.1 以及 FCCC/SBI/2023/3。

- 101. 履行机构承认在个人、机构和系统层面执行《公约》之下的发展中国家能力建设框架方面取得的进展。
- 102. 履行机构重申,在处理发展中国家能力建设框架中确定的优先问题方面,⁶⁸ 特别是在处理最不发达国家和小岛屿发展中国家的能力需要和差距方面,仍然存在需要和差距。
- 103. 履行机构注意到,需要作出进一步努力,以解决目前现有的和新出现的在《公约》能力建设框架现行范围外但与发展中国家执行《巴黎协定》有关的能力建设差距和需要。⁶⁹
- 104. 履行机构强调,能力建设门户网站⁷⁰ 和能力建设德班论坛作为《公约》之下和之外的广大利害关系方有效和持续地分享信息、良好做法和经验教训的手段的重要性。
- 105. 履行机构赞赏地注意到本届会议期间举行的第 12 届能力建设德班论坛关于加强制定和执行国家适应计划能力的机会和挑战的成果。
- 106. 履行机构作为建议提出了一项关于巴黎能力建设委员会第二次审查职权范围的决定草案,供第 28 届缔约方会议审议和通过。⁷¹ 履行机构还作为建议提出了关于此事项的决定草案,供第 28 届缔约方会议审议,以期缔约方会议作为建议提出该决定草案,供第 5 届《协定》/《公约》缔约方会议审议和通过。⁷²

(b) 与《京都议定书》之下的能力建设有关的事项

- 107. 履行机构欢迎秘书处编写的关于第 2/CP.7 号决定规定并在第 29/CMP.1 号决定中重申的发展中国家能力建设框架执行情况的综合报告,以及《公约》及其《京都议定书》之下所设机构的能力建设工作。
- 108. 履行机构重申,虽然在执行《京都议定书》之下的发展中国家能力建设框架方面取得了进展,但在处理第 29/CMP.1 号决定第 2 段所列优先领域方面仍然存在需要和差距。
- 109. 履行机构强调能力建设门户网站和能力建设德班论坛作为在《公约》及其《京都议定书》之下和之外的广大利害关系方之间有效和持续地分享信息、良好做法和经验教训的手段的重要性。
- 110. 履行机构赞赏地注意到本届会议期间举行的第 12 届德班论坛关于加强制定和执行国家适应计划能力的机会和挑战的成果。

⁶⁸ 第 2/CP.7 号决定, 附件, 第 15 段。

⁶⁹ 见 FCCC/SBI/2023/3 号文件,第四章。

⁷⁰ https://unfccc.int/cbportal.

⁷¹ 决定草案案文见 FCCC/SBI/2023/10/Add.1 号文件。

⁷² 同上文脚注 71。

十九. 政府间会议的安排

(议程项目 19)

1. 议事情况

111. 本届会议审议的文件可查阅《气候公约》网站。⁷³ 在第 1 次会议上,履行机构商定在履行机构主席主持的联络小组内审议这一事项。在第 4 次会议上,履行机构审议并通过了以下结论。

2. 结论

- 112. 履行机构注意到为本届会议编写的关于政府间会议安排的文件。74
- (a) 《公约》缔约方会议第二十八届会议、作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第十八届会议和作为《巴黎协定》缔约方会议的《公约》缔约方会议第五届会议的筹备工作
 - 113. 履行机构赞赏地指出阿拉伯联合酋长国政府为确保联合国气候变化大会于2023年11月30日至12月12日在那里成功举行所做的筹备工作,此次气候变化大会将包括第28届缔约方会议、第18届《议定书》/《公约》缔约方会议、第5届《协定》/《公约》缔约方会议和履行机构第59届会议。
 - 114. 履行机构注意到,阿拉伯联合酋长国政府将邀请各国元首和政府首脑出席 将于 2023 年 12 月 1 日至 2 日在大会期间举行的世界气候行动峰会。
 - 115. 履行机构请第 28 届缔约方会议、第 18 届《议定书》/《公约》缔约方会议和第 5 届《协定》/《公约》缔约方会议的候任主席与秘书处和主席团磋商,最终确定大会的具体安排并随时向缔约方通报有关情况。
 - 116. 履行机构请秘书处注意缔约方就第 28 届缔约方会议、第 18 届《议定书》/《公约》缔约方会议和第 5 届《协定》/《公约》缔约方会议临时议程的可能要点发表的意见。
 - 117. 履行机构强调,在为大会作出安排的过程中,保持公开、透明和包容至关重要,还应遵守既定的决策惯例。
 - 118. 履行机构欢迎第 27 届缔约方会议主席、第 28 届缔约方会议候任主席和两个附属机构的主持人继续努力,确保在审议所讨论的问题时的效率、协调、一致、管理和正当程序。
 - 119. 履行机构重申会议期间需要确保高效的时间管理,请主持人在秘书处支持下继续加强这方面的工作,同时注意到前几届会议所作的改进。
 - 120. 履行机构请秘书处作出安排: 部长和其他代表团团长在大会高级别会议上 代表本国作简要发言,建议限时三分钟;观察员组织代表作发言,建议限时两分 钟。履行机构鼓励缔约方和观察员组织遵守各自分配的时间。

https://unfccc.int/event/sbi-58?item=19.

⁷⁴ FCCC/SBI/2023/8.

(b) 未来届会的主办国

- 121. 履行机构指出,按照联合国区域集团轮流的原则,第 29 届缔约方会议 (2024 年 11 月)主席将从东欧国家产生。履行机构促请东欧国家加快内部磋商,尽快并且最晚在第 28 届缔约方会议上提出第 29 届缔约方会议的主办国,以便利于及时规划。
- 122. 履行机构对巴西政府提出主办第30届缔约方会议(2025年11月)表示赞赏。
- 123. 履行机构指出,按照联合国区域集团轮流的原则,第 31 届缔约方会议 (2026 年)主席将从西欧和其他国家产生。履行机构鼓励西欧和其他国家完成磋商,尽快并且最晚在第 62 届会议履行机构会议(2025 年 6 月)上提出第 31 届缔约方会议的主办国,以便利于及早规划。
- 124. 履行机构重申,在缔约方会议届会举行之前尽早确认会议的主办国,可减少后勤和财务风险,使秘书处能够为及时规划提供便利。
- 125. 履行机构强调,必须确保缔约方充分参与理事机构和附属机构的届会以及授权活动,并确保观察员组织有效和有意义地参与这些届会和活动。它鼓励秘书处和理事机构及附属机构未来届会及授权活动的主办方作出后勤安排,便利于缔约方和观察员组织的包容和有效参与,包括需要时及时向所有与会者发放签证,提供负担得起的住宿,为所有人提供安全和有保障的会议场地,使所有人能够便捷地进入会议场地和会议室。
- 126. 履行机构关切地注意到,一些代表曾为出席《气候公约》届会及在秘书处 所在地举行的授权活动,在获得签证方面遇到困难。
- 127. 履行机构鼓励今后届会和授权活动的主办方重申其承诺,在《气候公约》届会和授权活动之前、期间和之后坚持《联合国宪章》的宗旨和原则以及国际人权法,并确保与会者能够行使这些人权,而不必担心受到恐吓和影响。
- 128. 履行机构欢迎《气候公约》的政策和秘书处为确保会场安全所作的努力,并强调所有与会者在会场内必须遵守《气候公约》活动的行为守则,⁷⁵ 在会场外必须尊重主办国的国家法律。
- 129. 履行机构指出,为了透明起见,缔约方会议届会的东道国协定应始终与 《联合国宪章》一道公布。
- 130. 履行机构还指出,东道国协定应反映《联合国宪章》的宗旨和原则,以及国际人权法规定的有关义务,促进缔约方和观察员组织包容和有效的参与,以确保人权及基本自由在举办《气候公约》届会和授权活动的地点得到促进和保护,使所有参与者得到有效保护,免受任何侵犯或虐待,包括免受骚扰和性骚扰。
- 131. 履行机构建议主办国指定一个联络点,处理以上第125段提及的问题。

(c) 未来届会日历

132. 履行机构建议 2026 年会期的具体日期如下,供第 28 届缔约方会议审议和通过:

⁷⁵ 可查阅 https://unfccc.int/about-us/code-of-conduct-for-unfccc-conferences-meetings-and-events.

- (a) 第一会期: 6月8日星期一至6月18日星期四;
- (b) 第二会期: 11月9日星期一至11月20日星期五。
- 133. 履行机构还建议 2027 年会期的具体日期如下,供第 28 届缔约方会议审议和通过:
 - (a) 第一会期: 6月7日星期一至6月17日星期四;
 - (b) 第二会期: 11月8日星期一至11月19日星期五。

(d) 提高《气候公约》进程的效率

- 134. 履行机构注意到一些缔约方和一个观察员组织提交的资料, 介绍为提振雄心和加强实施而提高《气候公约》进程效率的方法和举措。⁷⁶
- 135. 履行机构赞赏地注意到为本届会议编写的关于往届会议的情况和观察员组织的区域分布情况的信息文件。⁷⁷
- 136. 履行机构注意到《气候公约》会议规模不断扩大带来的挑战,特别是会议在疫情期间推迟后于 2021 年底恢复现场会议以来,议程项目和授权活动的数量不断增加。它注意到这对进程的透明度、包容性和有效性的影响以及对预算和其他组织问题所涉的影响。它指出,提高效率是一个由缔约方驱动的进程,需要所有行为者秉持信心和信任的精神,在商定的任务授权和各议程项目之间的平衡方面开展合作。
- 137. 履行机构注意到,缔约方和观察员组织就提高《气候公约》进程效率的机会初步交换了意见,包括但不限于精简理事机构和附属机构的临时议程,以及鼓励缔约方会议通过议事规则。它指出,在这方面采取的任何步骤都应是缔约方之间充分讨论和商定的结果。
- 138. 履行机构请缔约方和观察员组织在 2024 年 3 月 31 日前通过提交资料的门户网站提交关于精简理事机构和附属机构临时议程的意见。
- 139. 履行机构请秘书处结合以上第 138 段提及的意见,编写一份技术文件,讨论关于减少理事机构和附属机构临时议程中重叠项目的备选办法,供履行机构第 60 届会议(2024 年 6 月)审议。
- 140. 履行机构商定参照以上第 138 段和第 139 段分别提到的资料和技术文件,在履行机构第 60 届会议上继续审议为提振雄心和加强实施而提高《气候公约》进程效率的问题。

(e) 观察员参与

141. 履行机构注意到为本届会议编写的关于促进观察员组织参与《气候公约》 政府间进程的信息。⁷⁸

⁷⁶ 可查阅 https://www4.unfccc.int/sites/submissionsstaging/Pages/Home.aspx (在搜索栏键入 "arrangements for intergovernmental meetings")。

⁷⁷ FCCC/SBI/2023/INF.5.

⁷⁸ FCCC/SBI/2023/8, 第 27-34 段。

- 142. 履行机构重申了观察员组织为政府间进程取得丰硕成果所作出的实质性贡献的价值,以及它们为执行《公约》、《京都议定书》和《巴黎协定》所作出的贡献的价值。
- 143. 履行机构重申,迫切需要找到解决办法,提高发展中国家观察员组织在《气候公约》进程中的代表性,并回顾说它曾鼓励未来的缔约方会议主席探讨增加观察员组织,包括青年组织和发展中国家组织参与的各种方式。79
- 144. 履行机构承认,被接纳的观察员组织数量不断增加,它们对有意义的参与存在不同期望,在满足这些期望和组织《气候公约》会议以容纳其不断增加的数量和满足其不同需求方面存在相关挑战。
- 145. 履行机构重申过去的结论,即政府间进程和促进观察员参与的方式保持公开、透明和包容至关重要。在这方面,履行机构鼓励主持人、缔约方和秘书处继续落实这些结论,坚持《联合国宪章》和国际人权法的原则,保障《气候公约》会议所有观察员的人身完整、尊严和安全。
- 146. 为了确保观察员开放、包容和有意义的参与,同时充分维护和尊重《气候公约》进程由缔约方驱动的性质,履行机构强调了以下吸收观察员参与的现有和补充做法及步骤,可以在资金允许的情况下考虑这些做法和步骤,同时增加发展中国家观察员组织的参与:
 - (a) 建议现任和候任缔约方会议主席:
 - (i) 确保在缔约方会议届会之前、期间和之后,观察员组织能够在后勤安排和参与机会等方面实现公开、包容和有意义的参与;
 - (ii) 为广泛的利益相关方在缔约方会议届会期间与缔约方接触提供便利,包括允许它们就实质性问题发表意见,同时尊重目前适用的议事规则草案和《气候公约》进程由缔约方驱动的性质;
 - (iii) 考虑在届会之前为观察员组织,包括为青年人制定能力建设举措;
 - (b) 鼓励全体缔约方:
 - (i) 留在全体会议上听取所有观察员的发言;
 - (ii) 考虑酌情让民间社会、特别是让青年参加国家代表团;
 - (iii) 在国家层面就气候行动问题加强与广泛的利益相关方,特别是与青年人的接触;
 - (c) 请秘书处:
 - (i) 确保关于提交信息和意见的通知的标准措辞提及缔约方和观察员组织:
 - (ii) 探讨如何根据以上第 143 段,加强发展中国家观察员对届会的参与;
 - (iii) 编写一份关于增加发展中国家观察员组织参与的备选办法的技术文件,包括但不限于提供资金支持。

⁷⁹ FCCC/SBI/2022/10, 第 170 段。另见 FCCC/SBI/2021/16 号文件, 第 111 和 114(b)(二)段。

- 147. 履行机构注意到秘书处开展以上第 139 和第 146(c)段所述活动所涉概算问题。
- 148. 履行机构请秘书处在资金允许的情况下开展这些结论中要求采取的行动。

二十. 行政、财务和体制事项

(议程项目 20)

A. 预算事项

(议程项目 20 分项(a))

1. 议事情况

149. 本届会议审议的文件可查阅《气候公约》网站。⁸⁰ 在第 1 次会议上,履行机构商定在 Georg Børsting (挪威)和 Kishan Kumarsingh (特立尼达和多巴哥)联合主持的联络小组内审议此事项。在第 4 次会议上,履行机构审议并通过了以下结论。

2. 结论

- 150. 履行机构注意到关于行政、财务和体制事项的文件中所载的信息。81
- 151. 履行机构建议第 28 届缔约方会议核准 2024-2025 两年期的核心方案预算 74,105,511 欧元。
- 152. 履行机构授权执行秘书在考虑东道国政府提供的 766,938 欧元年度特别捐款的情况下,以上文第 151 段所示预算数额为基础,通知各缔约方在 2024 年的缴款额。
- 153. 履行机构提出了一项关于此事项的决定草案供第 28 届缔约方会议审议和通过,以及两项关于此事项的决定草案供第 18 届《议定书》/《公约》缔约方会议审议和通过。⁸²
- 154. 履行机构请秘书处编写一份文件,其中应包含与非缔约方利害关系方接触和合作所适用的政策和标准,以及避免任何声誉风险和其他风险的保障措施,并在履行机构第59届会议开始前至少60天提供。
- 155. 履行机构关切地注意到,2022-2023 两年期预算不足以支持缔约方提出的 所有任务,且对补充资金的依赖越来越大。

https://unfccc.int/event/sbi-58?item=20a.

⁸¹ FCCC/SBI/2023/2/Add.1-2、FCCC/SBI/2023/6 和 Add.1、FCCC/SBI/2023/9、FCCC/SBI/2023/INF.2、FCCC/SBI/2023/INF.3 和 FCCC/SBI/2023/INF.4。

⁸² 决定草案案文见 FCCC/SBI/2023/10/Add.1 号文件。

B. 对秘书处的职能和运作的持续审评

(议程分项目 20(b))

156. 在第 1 次会议上,主席请秘书处发言,83 履行机构注意到所提供的信息。

C. 《总部协定》的执行情况

(议程分项目 20(c))

157. 在第 1 次会议上,主席请秘书处的一名东道国政府代表向履行机构简要报告这一事项, ⁸⁴ 并请秘书处的一名代表发言。⁸⁵ 履行机构注意到这一事项取得的进展,并商定在履行机构第 62 届会议上再次审议此事项。

D. 《气候公约》年度报告

(议程分项目 20(d))

158. 本届会议审议的文件可查阅《气候公约》网站。⁸⁶ 在第 1 次会议上,履行机构主席请秘书处代表发言,⁸⁷ 履行机构注意到《气候公约》2022 年年度报告。

二十一. 国家适应计划

(议程项目 21)

159. 在第1次会议上,履行机构商定在Antwi-Boasiako Amoah (加纳)和Jens Fugl 联合召集的非正式磋商中审议这一事项。

160. 履行机构审议了适应委员会和专家组在本届会议上提供的有关制订和执行国家适应计划方面的进展、挑战、差距和需要及相关材料。在第 4 次会议上,履行机构商定在履行机构第 59 届会议上继续审议这一事项,包括以联合召集人在本届会议上为此议程项目编写的案文要点草案为基础。⁸⁸

二十二. 其他事项

(议程项目 22)

161. 履行机构在第1次会议上审议了这个议程项目。没有提出其他事项。

⁸³ 发言可以在以下网址收听: https://unfccc.int/event/opening-plenary-of-the-sbs (从 1:05:12 开始)。

⁸⁴ 发言可以在以下网址收听: https://unfccc.int/event/opening-plenary-of-the-sbs (从 1:10:10 开始)。

⁸⁵ 发言可以在以下网址收听: https://unfccc.int/event/opening-plenary-of-the-sbs (从 1:07:25 开始)。

https://unfccc.int/event/sbi-58?item=20d.

⁸⁷ 发言可以在以下网址收听: https://unfccc.int/event/opening-plenary-of-the-sbs (从 1:12:27 开始)。

⁸⁸ 可查阅 https://unfccc.int/documents/629977.

二十三. 会议闭幕和会议报告

(议程项目 23)

1. 所涉行政和预算问题

162. 在第 4 次会议上,秘书处的一名代表告知履行机构,根据本届会议通过的结论开展的几项活动需要在 2022-2023 两年期核心预算和 2024-2025 两年期议定预算之外提供额外资源。89 关于活动的相关请求载于履行机构各议程项目(包括履行机构—科技咨询机构联合议程项目)下通过的结论中。

163. 在履行机构议程项目 8 和科技咨询机构联合议程项目 9 的联合项目"第 1/CMA.4 号决定相关段落所指公正过渡途径工作方案"下,2023 年将需要 84,750 欧元的补充供资,90 以便在附属机构第 59 届会议之前举办一次研讨会并编写综合报告和概要报告。这些是临时或短期活动,91 资金来源是对补充活动信托基金的自愿捐款;

164. 在议程项目 15"技术的开发和转让以及技术机制的实施:《公约》技术机制与资金机制之间的联系"下,2023-2024 年将需要 55,000 欧元的补充供资,用于编写一份综合报告和组织一次会期研讨会。

165. 在议程项目 19"政府间会议的安排"下,2023-2024 年将需要 136,000 欧元的补充供资,以编写关于减少临时议程上重叠项目的备选方案和关于增加发展中国家观察员组织参与《气候公约》进程的备选方案的技术文件。

166. 秘书处代表指出,提出的数额为初步数额,依据的是当时可获得的信息。 她还指出,秘书处指望缔约方继续慷慨地以及时和可预测的方式为这些活动提供 补充资金,因为没有这种捐款,秘书处将难以提供所要求的支助。

167. 秘书处代表最后指出,将在编制 2026 两年期预算时审查 2026–2027 年及以后的费用。

2. 会议闭幕和会议报告

168. 履行机构第 4 次会议与科技咨询机构第 58 届会议第 4 次会议联合举行,在这次会议上,25 个缔约方的代表作了发言,包括 14 个缔约方代表以下缔约方集团发言:非洲集团;小岛屿国家联盟;阿拉伯国家集团;阿根廷、巴西和乌拉圭;我们美洲人民玻利瓦尔联盟——人民贸易条约;巴西、南非、印度和中国;雨林国家联盟;环境完整性小组;欧洲联盟及其成员国;77 国集团和中国;独立拉丁美洲和加勒比联盟;最不发达国家;观点相似的发展中国家;伞状集团。92 8个《气候公约》支持群体的代表也发了言:工商业非政府组织;儿童和青年非政

⁸⁹ 发言可在以下网址收听: https://unfccc.int/event/closing-plenary-of-the-sbs-fourth-meeting-of-the-sbsta-and-fourth-meeting-of-the-sbi (从 1;18;25 开始)。

⁹⁰ 这一数字已修正,以纠正一个技术错误,因此与会议期间提供的数字不同。

⁹¹ 按照 FCCC/SBI/2019/4 号文件第 36 段就《气候公约》预算作的界定。

⁹² 发言可在以下网址收听: https://unfccc.int/event/closing-plenary-of-the-sbs-fourth-meeting-of-the-sbsta-and-fourth-meeting-of-the-sbi (从 1:38:54 开始)。

府组织;环境问题非政府组织;土著人民组织;地方政府和市政当局;研究和独立的非政府组织;工会非政府组织;以及妇女和性别平等支持群体。⁹³

169. 在第 4 次会议上,履行机构审议并通过了本届会议报告草稿,并授权报告 员在秘书处的协助和主席的指导下完成会议报告并提供给缔约方。

170. 在同次会议上,履行机构主席感谢缔约方在整个届会期间表现出的灵活性和妥协精神,并赞扬代表们为成功解决某些问题作出的集体努力,从而商定了一套强有力的结论和决定草案。他强调在第 28 届缔约方会议之前重建信任和继续工作的重要性。主席随后宣布会议闭幕。

⁹³ 发言可以在以下网址收听: https://unfccc-events.azureedge.net/SB58_93022/agenda_(从 3:59:26 开始)。